



COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES
INTERNAL TENDERS' BOARD

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° 00008 /AONO/MINEPDED/CIPM/2022 DU 13 AVR 2022
POUR LE RECRUTEMENT D'UN CONSULTANT EN VUE DE L'ELABORATION DE
TROIS (03) REGLEMENTS TECHNIQUES EN MATIERE DE PROTECTION DE
L'ENVIRONNEMENT

FINANCEMENT : BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC (BIP)
IMPUTATION BUDGETAIRE : 56 28 093 01 3300021 2029
UNITE PHYSIQUE : 2111901

1. Objet de l'appel d'offres

Dans le cadre de la mise en œuvre de la politique du gouvernement en matière de gestion de l'environnement et conformément à la circulaire n°008/PM du 12 novembre 2010 relative au processus d'élaboration des programmes nationaux de normalisation. Il est prévu une étude sur l'élaboration de trois (03) règlements techniques en matière de protection de l'environnement. Le Ministre de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement durable(MINEPDED) lance à cet effet, un appel d'offres national ouvert pour la mobilisation d'un cabinet d'étude en vue de la réalisation de cette activité.

2. Consistance des prestations

L'objectif principal de cette activité est d'élaborer des projets d'actes réglementaires qui permettront de rendre contraignant les exigences contenues dans les normes camerounaises environnementales homologuées.

Plus spécifiquement il s'agira de :

- Elaborer trois (03) projets d'arrêtés ministériels rendant d'application obligatoire certaines dispositions des normes camerounaises homologuées et qui intègrent également les modalités et procédures de surveillance des installations faisant l'objet de contrôles environnementaux règlements ;
- Organiser l'atelier de validation des projets d'arrêtés ministériels.

3- Délais d'exécution

Le délai maximum prévu par le Maître d'ouvrage pour la réalisation des prestations objet du présent appel d'offres est trois (03) mois, à compter de la date de notification de l'ordre de service de démarrage.

4- Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de quinze millions (15 000 000) francs CFA toutes taxes comprises.

3. Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est ouverte à tous les cabinets et/ou bureaux d'études exerçant dans le domaine des études et/ou dans le domaine d'activité objet du présent avis d'appel d'offres, installées au Cameroun et remplissant les conditions d'accès à la commande publique, conformément à la réglementation en vigueur.

4. Financement

Les prestations objet du présent appel d'offres sont financées par le budget d'investissement public du MINEPDED, exercice 2022, sous l'imputation budgétaire 56 28 093 01 3300021 2029.

5. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12, d'un montant de trois cent mille (300 000) francs CFA valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

6. Consultation du dossier d'appel d'offres

Le dossier d'appel d'offres peut être consulté aux jours et heures ouvrables au Ministère de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement durable sis à l'Immeuble ministériel n°2, 7ème étage, portes 704 ou 708, dès publication du présent avis au Journal des marchés ou dans Cameroon Tribune et COLEPS.

7. Acquisition du dossier d'appel d'offres

Le dossier peut être obtenu au Ministère de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement durable sis à l'Immeuble ministériel n°2, 7ème étage, portes 704 ou 708, dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de vingt-cinq mille (25 000) francs CFA, payable au Trésor public.

8. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais, en sept (7) exemplaires, dont un (1) original et six (6) copies, marqués comme tels, devra parvenir au Ministère de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement durable sis à l'Immeuble ministériel n°2, 7ème étage, portes 704 ou 708, au plus tard le 17/05/2022 à 16 heures précises et devra porter la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° 00008 /AONO/MINEPDED/CIPM/2022 DU 13 AVR 2022
POUR LE RECRUTEMENT D'UN CONSULTANT EN VUE DE L'ELABORATION DE TROIS (03)
REGLEMENTS TECHNIQUES EN MATIERE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

9. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par les services émetteurs compétents, conformément aux stipulations du règlement particulier de l'appel d'offres. Elles doivent dater de moins de trois (3) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du dossier d'appel d'offres, sera déclarée irrecevable. Notamment, l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du dossier d'appel d'offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre.

10. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en deux temps.

L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques se fera le 17/05/2022 à 15 heures, par la Commission Interne de Passation des Marchés du MINEPDED siégeant à l'occasion, dans la salle de conférence de la Brigade des Inspections Environnementales sise à la montée Ane Rouge.

Seuls les Soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

11. Critères d'évaluation

11.1 Critères éliminatoires

1. Absence de la caution de soumission ;
2. Absence ou non-conformité d'une pièce administrative après le délai de 48 heures accordé par la Commission de Passation des Marchés ;
3. Fausse déclaration ou présence de pièce falsifiée dans les offres du Soumissionnaire ;
4. Absence de la déclaration sur l'honneur attestant que le Soumissionnaire n'a pas abandonné un marché au cours des trois dernières années ;
5. Présence d'une information financière dans la proposition technique ;
6. Note technique (critères essentiels) inférieure à 70/100.

11.2 Critères essentiels

1. Compréhension de la mission,40
 - a. Observations ou suggestions éventuelles sur les termes de référence et les données, services et installations devant être fournis par le Maître d'ouvrage.....15
 - b. Description de la méthodologie15
 - c. Plan de travail5
 - d. Adéquation du plan de travail, chronogramme de réalisation et organisation des experts dans leurs interventions.....5
2. Expérience des consultants (personne morale).....10
3. Qualifications et expériences du personnel clé pour la mission.....50

Le score technique minimum requis est de 70/100 points.

12 Méthode de sélection du Consultant

Le Consultant sera choisi par la méthode de sélection qualité-coût, conformément aux procédures décrites dans le présent DAO.

13 Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours, à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

14 Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux jours et heures ouvrables au Ministère de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement durable, sis à l'Immeuble ministériel n°2, 7ème étage, portes 704 ou 708.

Yaoundé, le 13 AVR 2022

Copies :

- MINMAP
- MINEPDED ;
- ARMP
- Président CIPM ;
- Affichage.

Le Ministre de l'Environnement, de la
Protection de la Nature et du Développement
durable



HELE Pierre



COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES
INTERNAL TENDERS' BOARD

00008
No. _____

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
/AONO/MINEPDED/CSPM/2022 OF 3 AVR 2022
FOR THE RECRUITMENT OF A CONSULTANT FOR THE DRAFTING OF THREE (3)
TECHNICAL REGULATIONS ON ENVIRONMENTAL PROTECTION

FUNDING: PUBLIC INVESTMENT BUDGET (BIP)
BUDGET HEAD: 56 28 093 01 3300021 2029
PHYSICAL UNIT: 2111901

14.1.1.1 Subject of the Invitation to Tender

Within the framework of the implementation of the Government's policy in the field of environmental management and in compliance with Circular No.008/PM of 12 November 2010 relating to the process of developing National Standardization Programs, a study on the development of three (3) technical regulations in the field of environmental protection is planned. The Minister of Environment, Protection of Nature and Sustainable Development (MINEPDED) hereby launches an open national invitation to tender for the mobilisation of a consultancy firm to carry out this activity.

14.1.1.2 Nature of services

The main objective of this Invitation to Tender is to develop draft regulatory acts that will make it possible to make the requirements contained in the approved Cameroonian environmental standards binding.

More specifically, the study is aimed at:

- developing three (3) draft ministerial orders making certain provisions of the approved Cameroonian standards compulsory and which also integrate conditions and procedures for monitoring facilities subject to environmental controls;
- Organising the validation workshop for the draft ministerial orders.

3. Delivery deadline

The maximum deadline provided for by the Contracting Authority for services in this Invitation to tender shall be three (3) months from the date of notification of the service order to start works.

4. Estimated cost

The estimated cost of this service all taxes included following preliminary studies shall be **fifteen million (15,000,000) CFA francs**.

5. Participation and origin

Participation in this Invitation to tender is open to consultancy firms operating in the field of studies and/or in the field of the service covered by this Invitation to tender, established in Cameroon and meeting conditions for access to public contracts, in compliance with the regulations in force.

6. Funding

The supply concerned in this Invitation to tender will be financed by MINEPDED Public Investment Budget, financial year 2022, under the budget head: **56 28 093 01 3300021 2029**.

7. Bid bond

Each tenderer shall attach to his/her administrative documents a bid bond issued by a first class bank or an insurance company approved by the Ministry of Finance and of which the list features in document 12 of the Consultation File, in the amount of **three hundred thousand (300,000) CFA francs**, valid for thirty (30) days after the original validity date of tenders.

8. Consultation of Tender file

The Tender file is available for consultation, during working hours, at the Ministry of Environment, Protection of Nature and Sustainable Development located at the Ministerial Building No. 2, 7th Floor, Room 704 or 708, as soon as this Tender Notice is published in the Contract Logbook or in Cameroon Tribune and COLEPS.

9. Acquisition of Tender file

The Tender file can be obtained from the Ministry of Environment, Protection of Nature and Sustainable Development located at the Ministerial Building No.2, 7th Floor, Room 704 or 708, as soon as this Tender Notice is published, upon payment of a non-refundable amount of twenty-five thousand **(25,000) CFA francs**, payable to the Public Treasury.

10. Submission of tenders

Each file, drafted in English or in French in seven (7) copies, including one (1) original and six (6) copies marked as such, should be submitted to the Ministry of Environment, Protection of Nature and Sustainable Development located at the Ministerial Building No. 2, 7th Floor, Room 704 or 708, not later than 17/5/2022 at 2.00 p.m. prompt and shall bear the following inscription :

 **OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER**
No. 0000 /AONO/MINEPDED/CIPM/2022 OF 183 AVR 2022
FOR THE RECRUITMENT OF A CONSULTANT FOR THE DRAFTING OF THREE (3)
TECHNICAL REGULATIONS ON ENVIRONMENTAL PROTECTION
"To be opened only during the tender evaluation session"

11. Admissibility of tenders

On pain of being rejected, the required administrative documents should be produced in originals or in certified true copies certified by the competent issuing service, in compliance with the provisions of the Special Regulations of the Invitation to Tender. These documents must be less than three (3) months old or they must be issued after the date of signature of the Invitation to tender. Any offer not in conformity with the prescriptions of this Tender File shall be declared inadmissible. Especially, the absence of a bid bond issued by a first-rate banking establishment or an insurance company approved by the Ministry of Finance or failure to comply with the models of the tender file documents shall lead to a pure and simple rejection of the offer.

12. Opening of bids

The opening of bids will take place in two (2) stages.

The opening of administrative documents and technical bids will take place on 17/5/2022 at 3.00 p.m. prompt, by MINEPDED's Internal Committee Tender's Board sitting on this occasion in the conference room of the Environmental Inspections Brigade located at Montée Ane Rouge. Only bidders may attend this opening session or be duly represented therein by an authorized person of their choice.

13. Evaluation criteria

13.1. *Eliminatory criteria*

7. Absence of the bid bond ;
8. Absence or non-compliance with an administrative document after the 48-hour deadline granted by the Committee Tender's Board ;
9. False declaration or presence of falsified documents in the Bidder's offers ;
10. Absence of the signed statement attesting that the Tenderer has not abandoned any contract over the past three years ;
11. Presence of financial information in the technical offer ;
12. Technical mark (essential criteria) below 70/100.

13.2. *Essential criteria*

4. Understanding of the mission, 40
 - e. Any comments or suggestions on the Terms of reference and data, services and facilities to be provided by the Contracting Authority..... 15
 - f. Methodological Approach 15
 - g. Work Plan 5
 - h. Adequacy of the Work Plan, execution timetable and organization of experts in their interventions..... 5
5. Consultants' experience (legal entity)..... 10
6. Qualifications and experience of key personnel for the mission..... 50

The minimum technical score required shall be 70/100.

14. Method of selection of the Consultant

The Consultant shall be selected under quality and cost-based selection method, in compliance with the procedures described in this Invitation to tender.

15. Duration of validity of bids

Bidders shall remain committed to their bids for a period of ninety (90) days from the deadline set for submission of tenders.

16. Complementary information

Complementary information is available, during working hours, at the Ministry of Environment, Protection of Nature and Sustainable Development, located in the Ministerial Building No.2, 7th Floor, Room 704 or 708.

Yaounde, the 13 AVR 2022

**The Minister of Environment, Protection of
Nature and Sustainable Development**

Copies to

- MINMAP
- MINEPDED
- ARMP
- CSPM Chairperson
- Posting



[Handwritten signature]

LE Pierre